
Monteringsvejledning (DK)

Montering af håndbøjle og bord

Monteringsanvisning (N)

Montering av håndbøyle og bord på Stingray sportsvogn

Monteringsanvisning (SE)

Montering av handbåge och bord

Asennusohje (FI)

Käsitanko ja pöytä

Mounting instruction (GB)

Hand brace and tray

Montageanweisung (D)

Montage Haltegriff und Tisch

Montage-handleiding (NL)

Grijpstang en werkblad

Montážní návod (CZ)

Montáž madla a tácu

Monteringsvejledning

R82[®]

Montering af håndbøjle og bord

Montering:

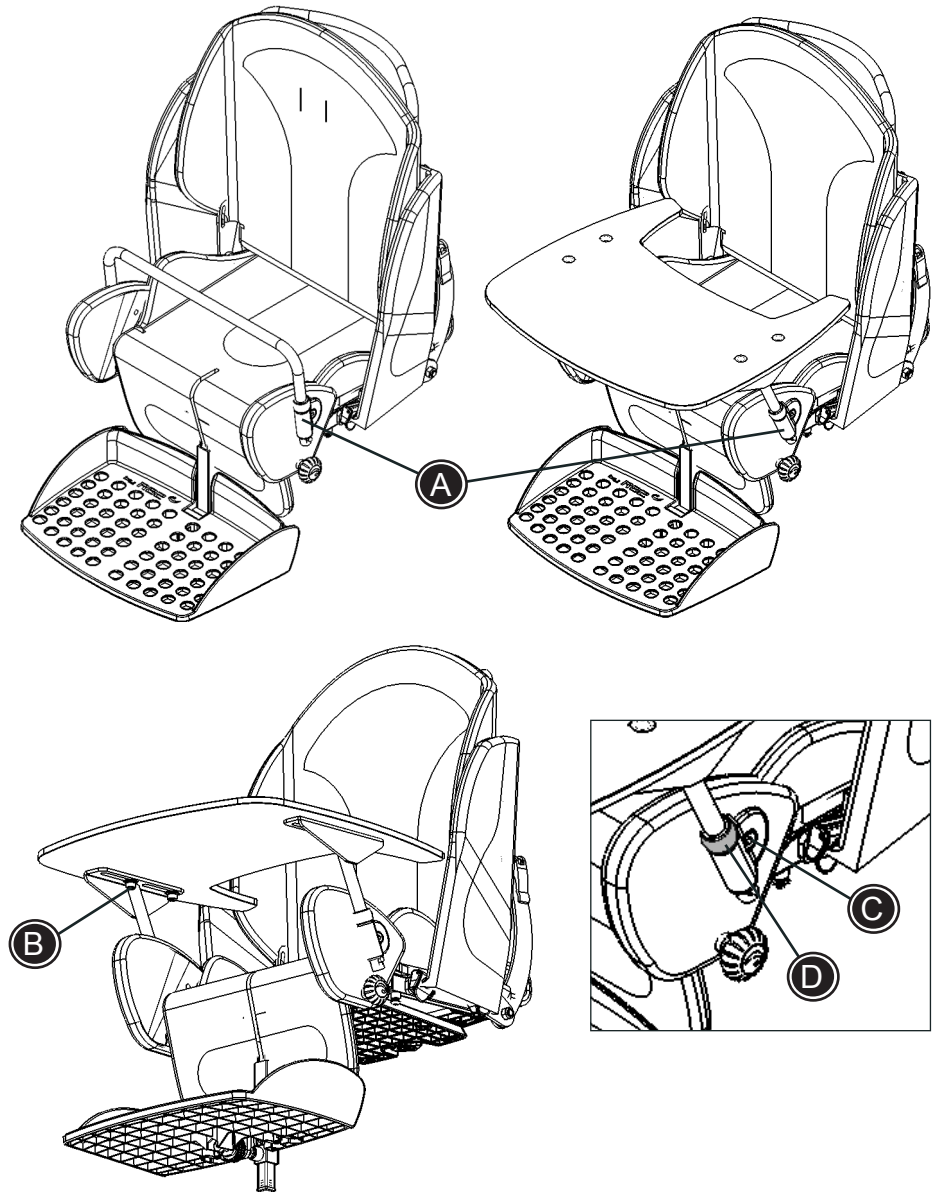
- * Stængerne fra hhv. håndbøjle eller bord monteres i holderne (A) på siden af stolen.

Tilpasning:

- * Bordet kan indstilles i dybden ved at løsne skruerne (B) under bordpladen.
- * Håndbøjle og bord kan vinkles ved at løsnes skruen (C) i begge sider.
- * Flyt skruen (D) op eller ned for at højdeindstille håndbøjle og bord



Montering samt justering af tilbehør skal udføres i henhold til ovenstående beskrivelse. Tjek før hver brug, at tilbehøret er korrekt monteret/justeret.



Monteringsveiledning

R82[®]

Montering av håndbøyle og bord på Stingray sportsvogn

Montering:

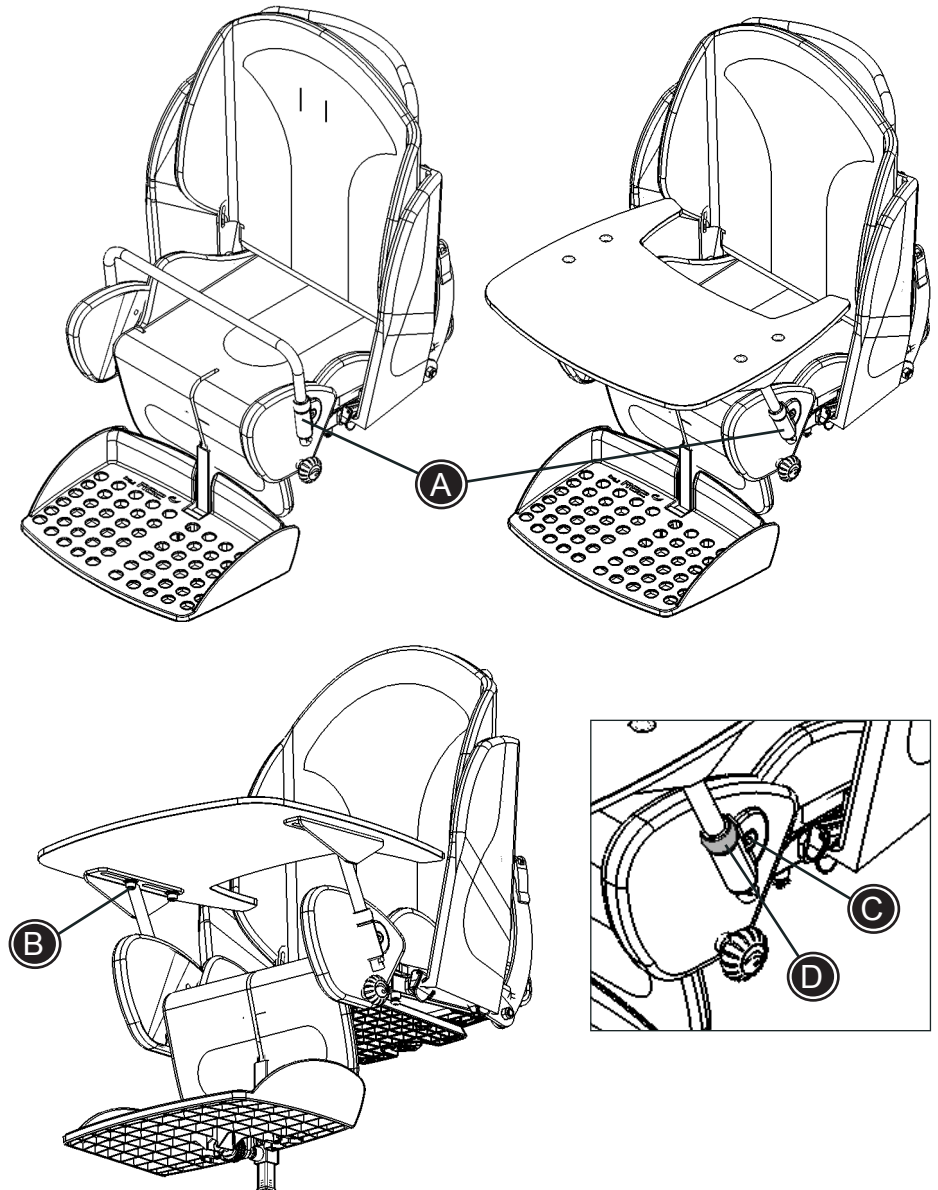
- Stengene fra hhv håndbøyle eller bord monteres i holderne (A) på siden av stolen.

Tilpassing:

- Bordet kan innstilles i dybden ved å løsne skruene (B) under bordplaten.
- Håndbøylen og bordet kan vinkles ved å løsne skruen (C) i begge sider.
- Flytt skruen (D) opp eller ned, for å høydeinnstille håndbøyle og bord.



Montering og justering av tilbehøret skal utføres iht. ovenfor nevnte beskrivelse. Sjekk hver gang før bruk at tilbehøret er korrekt montert/justert.



Monteringsanvisning

R82[®]


Montering av handbåge och bord

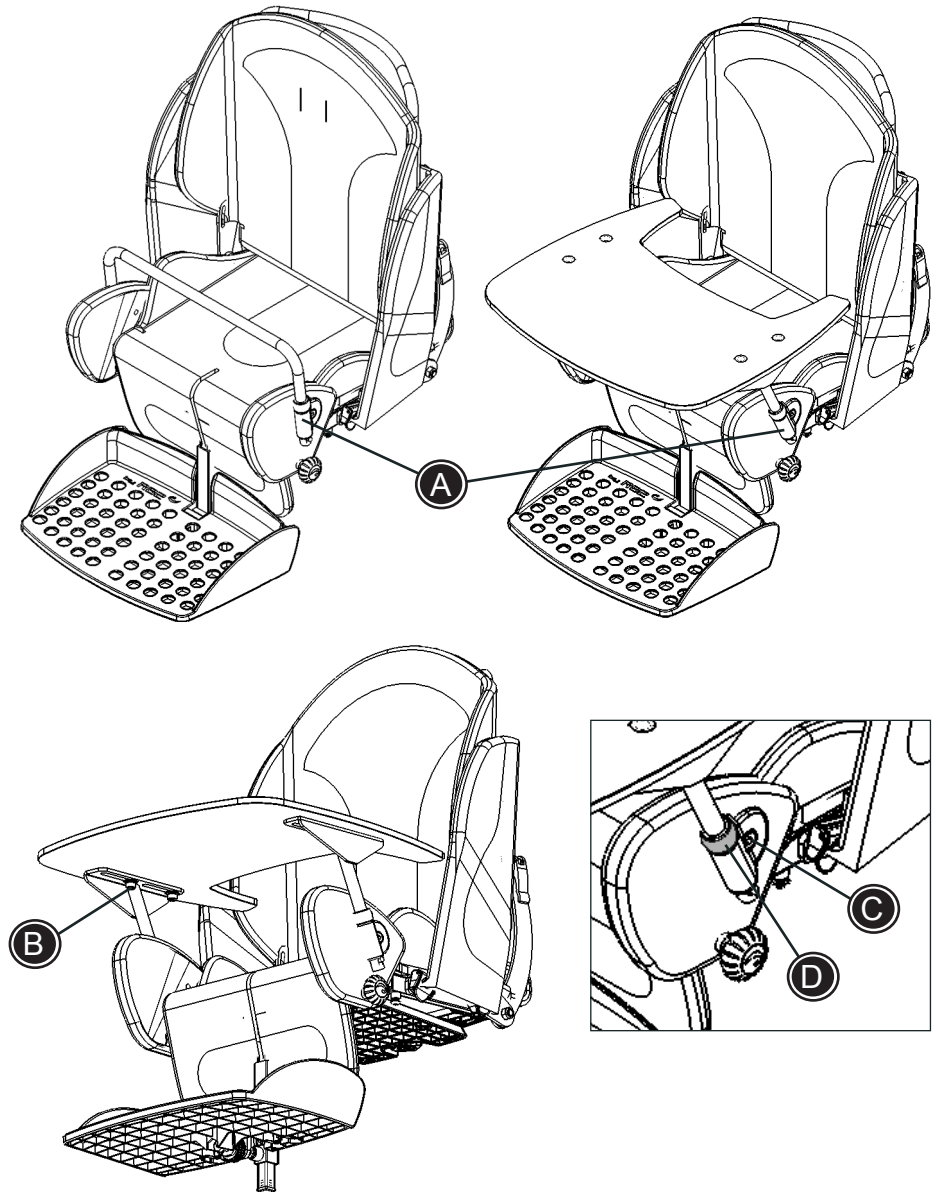
Montering:

- Stängerna från handbåge respektive bord monteras i hållarna (A) på sidan av sitsen.

Anpassning:

- Bordet kan ställas in i djupled genom att lossa skruvarna (B) under bordsskivan.
- Handåge och bord kan vinklas genom att lossa skruvarna (C) på bägge sidor.
- Flytta skruven (D) uppåt eller nedåt för att justera handbåge och bord i höjdlid.

 Montering samt justering av tillbehör måste utföras i enlighet med ovanstående beskrivning. Kontrollera före varje användningstillfälle att tillbehöret är korrekt monterat/justerat.



Asennusohje

R82[®]


Käsitanko ja pöytä

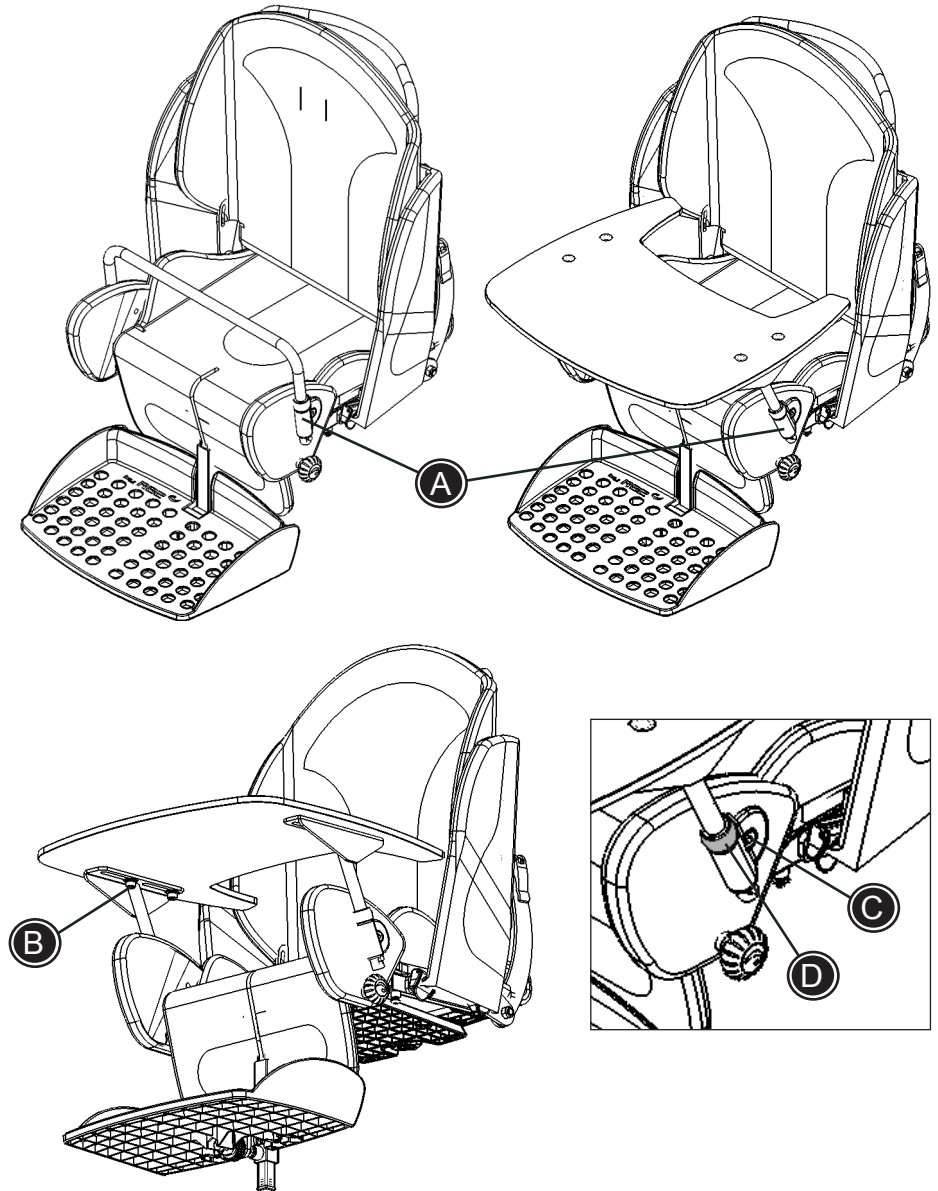
Asentaminen:

- * Asenna joko käsitanko tai pöytä tuolin sivuilla oleviin pidikkeisiin (A).

Säätäminen:

- * Säädä syvyys pöydän alta (B)
- * Avaa ruuveja (C) ja säädä joko käsitangon tai pöydän kallistus.
- * Move the screw (D) up or down to height adjust either hand brace or tray

 Kaikki säädöt ja lisävarusteiden kiinnittämiset on sijoitettava ja tehtävä oikein ja tarkastettava aina ennen käyttöä.



Mounting instruction

R82[®]


Hand brace and tray

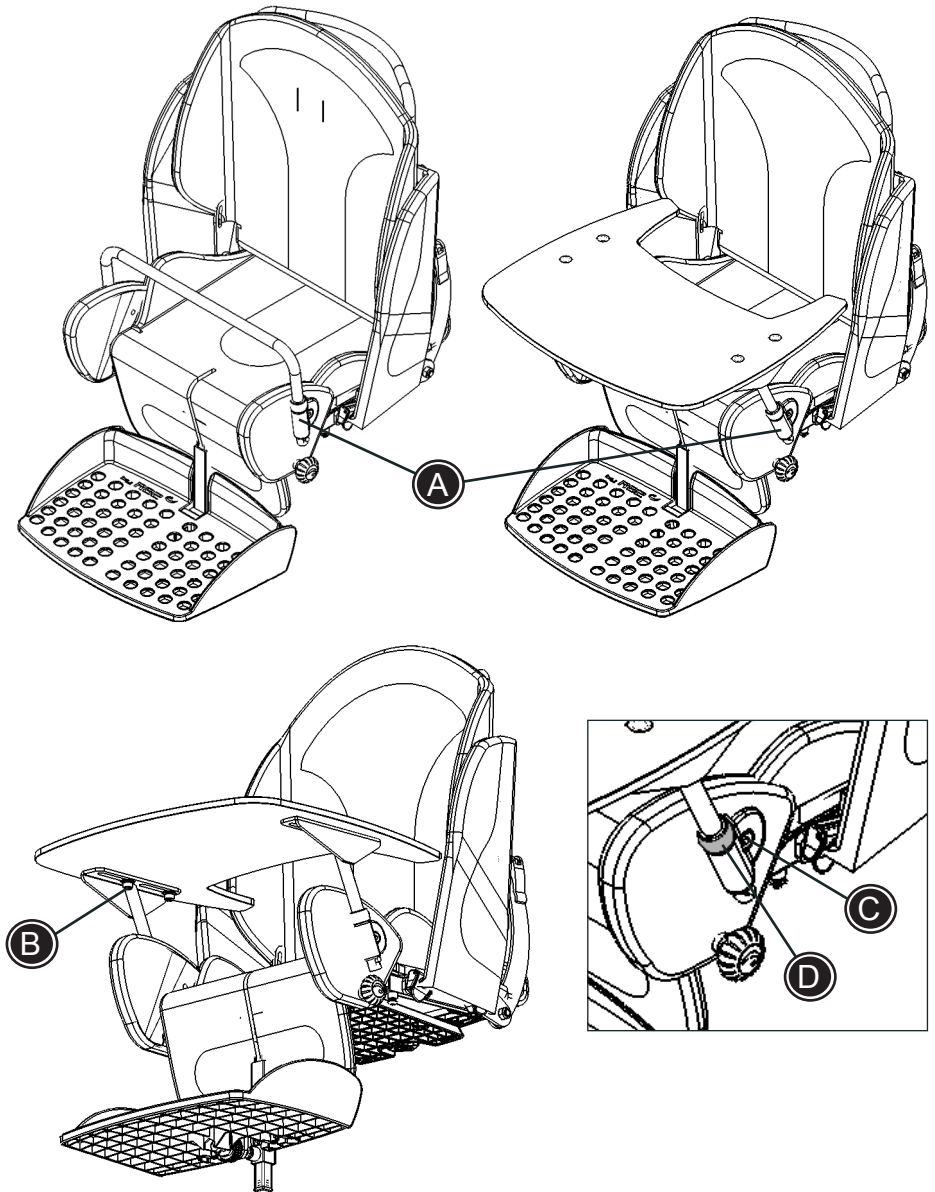
Mounting:

- * Mount either hand brace or tray in the holders (A) on both sides of the chair.

Adjustment:

- * Adjust the depth beneath the tray (B)
- * Loosen the screws (C) and adjust the angle on either hand brace or tray.
- * Move the screw (D) up or down to height adjust either hand brace or tray

 Any adjustments and addition of accessories must be placed and fitted correctly and checked before every use.



Montageanleitung

R82[®]

Montage Haltegriff und Tisch

Montage:

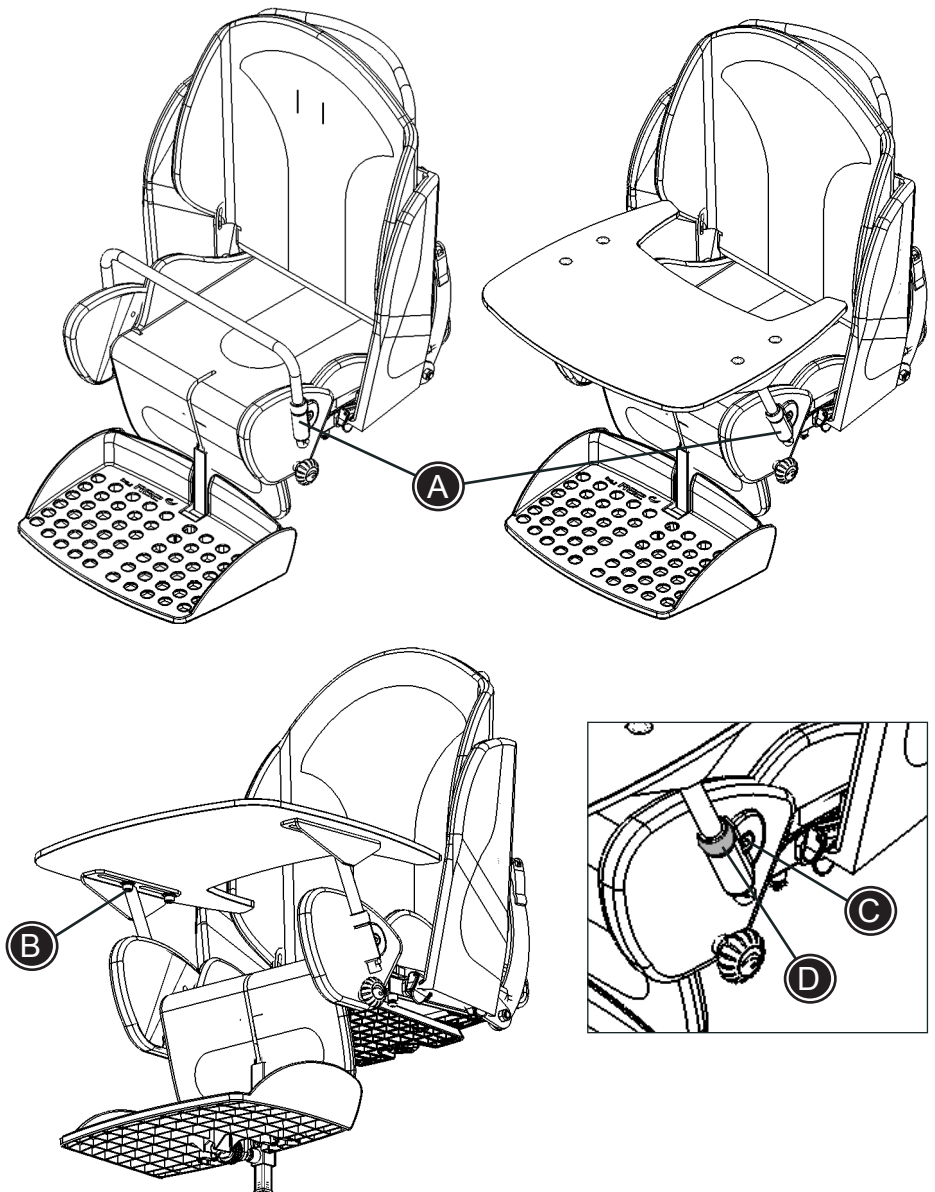
- Befestigen Sie entweder den Haltegriff oder den Tisch in den Haltern (A) auf beiden Seiten des Sitzes

Einstellung:

- Unterhalb den Tisch (B) können Sie die Höhe einstellen.
- Dazu lösen Sie die Schrauben (C) und verstellen den Winkel von des Haltegriffs oder des Tisches.
- * en Sie die Einstellschraube (D) nach oben oder unten, um die Höhe des Tisch oder Haltebügel einzustellen



Alle Einstellungen und Montagen von Zubehörteilen müssen richtig durchgeführt und vor jedem Gebrauch auf korrekten Sitz und Funktion überprüft werden.



Montage-handleiding

R82[®]

Grijpstang en werkblad

Monteren:

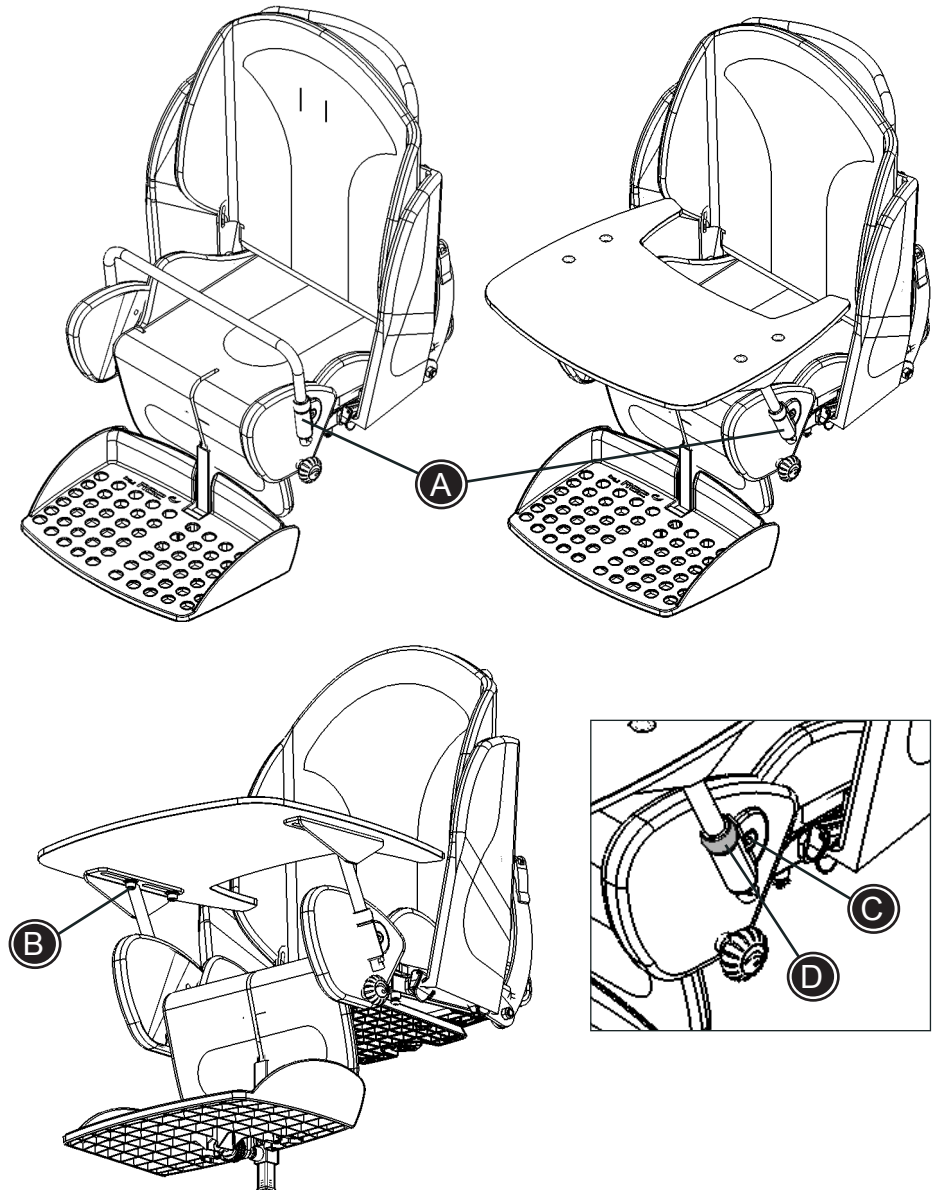
- * Monteer een grijpstang of werkblad in de houders (A) aan de zijkant van de zitunit.

Verstellen:

- * Verstel de diepte middels de inbusbouten (B) onder het werkblad
- * Draai de inbusbouten (C) losser en verstel de hoek van de grijpstang of het werkblad.
- * Verplaats de schroef (D) naar boven of beneden om de hoogte van grijpstang of werkblad aan te passen.



Alle verstellingen en toevoegingen van accessoires moeten correct worden uitgevoerd en voorafgaand aan ieder gebruik worden gecontroleerd.



Montážní návod

R82[®]

Montáž madla a tácu

Montáž:

- * Tyče madla nebo stolku se navlečou do držáků (A) po stranách sedačky.

Přizpůsobení:

- * Táč se hloubkově upravit uvolněním šroubů (B) na spodní straně tácu.
- * Madlo nebo táč se dá úhlově nastavit uvolněním šroubů (C) po obou stranách sedačky.
- * Přesuňte šroub (D) nahoru nebo dolů a tím výškově nastavte madlo nebo táč.



Montáž a nastavení se musí provádět dle výše uvedeného popisu. Kontrolujte správnost namontování a nastavení před každým používáním.

